

# ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Съ доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ Санктъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 „

Срѣднѣмъ издается 3 разъ: амъ Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RM.  
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „  
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anferate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXV. Jahrgang.

№ 46.

Понедѣльникъ 25. Апрѣля. — Montag 25. April.

1877.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Августъ Франкъ объявлялъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію, отъ 1. Ноября 1876 г. за № 4386 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.  
Рига, 19. Апрѣля 1877. № 2893.

Da der preussische Unterthan August Frank die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 1. November 1876, sub Nr. 4386, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.  
Riga, den 19. April 1877. Nr. 2893.

Прусская подданная Софія Шарлота Бринсъ объявила, что выданный ей въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 13. Апрѣля 1876 г. за № 1553 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.  
Рига, 19. Апрѣля 1877. № 2891.

Da die preussische Unterthanin Sophie Charlott Bruns die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga d. d. 13. April 1876, sub Nr. 1553, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.  
Riga, den 13. April 1877. Nr. 2891.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 7. Февраля с. г. за № 25, Лифляндскій Врачебный Инспекторъ Коллежскій Совѣтникъ и Кавалеръ Докторъ Медицины Гессъ, за выслугу законныхъ лѣтъ произведенъ въ Статскіе Совѣтники. № 640.  
Миттѣлѣмъ Сенатъ-Исправъ vom 7. Februar s. Nr. 25 ist der Livländische Medicinal-Inspector Collegien-Rath und Ritter Dr. med. Hess nach Ausdienung der gesetzlichen Jahre zum Staatsrath befördert worden. Nr. 640.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Петру Лутцау перевести содержимую имъ въ городѣ 2. части 1. квартала на Двинской торговой площади въ лавкѣ подъ № 59 латышскую винную лавку въ 1. часть

2. квартала на малую Королевскую улицу въ домъ № 10, а также открыть при оной латышскую библиотечку для чтенія. № 1367.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Peter Luthau die Concession, sowohl zur Verlegung seiner auf dem Dünamarkt in der Stadtbude sub Nr. 59 befindlichen Buchhandlung nach dem 1. Stadtheil 2. Quartier an der kleinen Königsstrasse im Hause Nr. 10, als auch die Verbindung einer Lesebibliothek lettischer Bücher mit dieser Buchhandlung ertheilt worden. Nr. 1367.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte wird in Gemäßheit des Art. 508 des 3. Theils des Prov.-Rechts der Ostsee-Gouvernements zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der Buchbindergehilfe Friedrich Leberecht Töpfer mittelst Erkenntnisses eines Wohlthätigen Rathes d. d. 5. April s. Nr. 2202 für einen Verschwender erklärt worden und ihm mittelst waisengerichtlichen Verfügens d. d. 19. ejusd. m. der Kaufmann Heinrich Louis Töpfer zum Curator bestellt worden ist. Nr. 283. 3  
Riga-Rathhaus, den 21. April 1877.

In Anlaß dessen, daß der mittelst Zwangspasses nach Mühlgraben entsandte, von der Mühlgraben-schen Guts-Polizei zu beaufsichtigende Bürgers-burgsche Bauer Jahn Zimmer sich daselbst nicht gemeldet hat, werden sämtliche Polizei-Autoritäten beauftragt, nach dem qu. Zimmer Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle dem Rigaschen Ordnungsgerichte arrestlich zuzufertigen.  
Riga-Ordnungsgericht, den 18. April 1877. Nr. 4108. 2

In Anlaß dessen, daß der unter die Aufsicht der Mühlgraben-schen Guts-Polizei gestellte Reschigassche Bauer Sawelsch Pawlow Mühlgraben heimlich verlassen hat, werden sämtliche Polizei-Autoritäten hierdurch ersucht, nach dem qu. Pawlow Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle dem Rigaschen Ordnungsgerichte arrestlich zuzusenden.  
Riga-Ordnungsgericht, den 16. April 1877. Nr. 4065. 1

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter Credit-Societät der Herr Carl Baron von Krüdener auf das im Rigaschen Kreise und Ruzenschen Kirchspiele belegene Gut Ohershof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nach-gesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solchermwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.  
Riga, den 15. April 1877. Nr. 1002. 2

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter Credit-Societät der Herr Heinrich von Ströf auf das im Rigaschen Kreise und Ruzenschen Kirchspiele belegene Gut Arras um ein Darlehn in Pfandbriefen, behufs Uebertragung desselben auf verkaufte Gelfinde nach-gesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solchermwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.  
Riga, den 16. April 1877. Nr. 1017. 1

Von der Steuerverwaltung der Kreisstadt Wenden werden sämtliche Stadt- und Landpolizeien ersucht, die nachstehend benannten, in die Einberufungsliste der Wendenschen Stadtgemeinde pro 1877 aufgenommenen Olladisten, welche sich bis hierzu zur Empfangnahme ihrer Aufschreibescheine zum 1. Einberufungscanton des Wendenschen Kreises noch nicht gemeldet haben, im Betreffungs-falle strengstens zur Anmeldung anhalten zu wollen.

Ludwig Georg Aschmann,  
Alexander Adam Rubin,  
Carl Wilhelm Eugen Westmann,  
Gustav Balbus,  
Nicolai Gendle,  
Eduard Alexander Ostrinkel,  
Michail Murnikow,  
Georg Alexander Kauffeldt,  
Adolph Ludwig Rubin,  
Ferdinand Strecker,  
Fritz Stepha,  
Semen Sacharow,  
Peter Bresowsky.

Nr. 827. 3

Wenden-Steuerverwaltung, am 16. April 1877.

Von der Werroschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird beauftragt zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Hingehörigkeit von nachstehend benannten, im Jahre 1856 im Werroschen Kreise geborenen Personen, welche in diesem Jahre der Ableistung der Wehrpflicht unterliegen, aus den Kirchenbüchern nicht hat ermittelt werden können.

Von der in der Pölwischen Kirche Getauften:

Michel Horn, Abo's Sohn, geb. 1. Januar;  
Oscar Robert Julius Weber, Jacob's Sohn geb. 3. April; Jaan Tiril, Johann's Sohn, geb. 21. April; Jaan Tasso, Michel's Sohn geb. 13. Mai; Jaan Werrem, Peter's Sohn, geb. 16. Mai; Jaan Melch, Michel's Sohn, geb. 9. Juni; Jacob Ross, Jacob's Sohn, geb. 13. Juli; Jaan Kunnus, Peter's Sohn, geb. 21. Juli; Woldemar Heinrich Georg Schröder, Wilhelmine Mathilde Josephinen's Sohn (Tochter des Schneiders Heinrich Schröder), geb. 10. August; Julius Karl Pitr, Hans Sohn, geb. 22. August; Hinrik Sobreluk, Peep's Sohn, geb. 12. September; Johann Kübbär, Jaan's Sohn, geb. 13. November; Carl Ferdinand Wilhelm Johannson, Johann's Sohn, geb. 23. Novbr.

Von den in der Rappinschen Kirche Getauften:

Arthur Friedrich Eduard Dulz, Michel's Sohn, geb. 4. September.

Von den in der Cannapähischen Kirche Getauften:

Peter Liggane, Jacob's Sohn, geb. 16. Januar; Michel Wäggi, Johann's Sohn, geb. 12. Februar; Gustav Armolik, Andre's Sohn, geb. 21. April; Jaan Rabbi, Andre's Sohn, geb. 20. Mai; Jaan Raggas, Hans Sohn, geb. 17. Juni; Arthur Alexander Koppe, Carl August's Sohn, geb. 2. Januar; Karl Wilhelm Johana Rossini, Karl Gustav's Sohn, geb. 13. Juli.

Von den in der Raugeschen Kirche Getauften:

Jaan Neumann, Hermann's Sohn, geb. 30. Mai; Jürri Letter, Jacob's Sohn, geb. 17. Februar; Gottlieb Lohmann, Michel's Sohn, geb. 15. September; Georg Julius Sully, Mart's Sohn, geb. 9. Juli; Karl Pöwrat, Christian's Sohn, geb. 25. Februar; Friedrich Eduard Stahl, Karl's Sohn, geb. 28. März.

Von den in der Neuhausenschen Kirche Getauften:  
Nicolai Robert Julius Gorsch, Julius Sohn,  
geb. 10 März

Von den in der Harjelschen Kirche Getauften:  
Alexander Richard Vietrose, Julius Sohn,  
geb. 10. Februar; Richard Otto Robert Puffel,  
Georg's Sohn, geb. 4. August.

Von den in der Carolenschen Kirche Getauften:  
Lannil Keel, Hans Sohn, geb. 5. Februar;  
Andrus Saar, Jürri's Sohn, geb. 14. März;  
Jacob Jumburks, Kasper's Sohn, geb. 23. Mai;  
Juhhan Kain, Ferdinand's Sohn, geb. 25. Mai;  
Jürri Silm, Jaak's Sohn, geb. 18. Juli; Jahn  
Wassil, Jacob's Sohn, geb. 31. Juli; Ernst Her-  
mann, Hans Sohn, geb. 5. Februar; Jahn Bloßst,  
Hindrik's Sohn, geb. 24. Mai; Ferdinand Nitof,  
Peter's Sohn, geb. 2. December; Adam Koch,  
Kasper's Sohn, geb. 8. Februar; Karl Hermlin,  
Rein's Sohn, geb. 23. Mai; Jahn Markus, Jo-  
hann's Sohn, geb. 24. Juni; Karl Utsal, Jaan's  
Sohn, geb. 12. September; Jaan Gain, Peeps  
Sohn, geb. 31. December.

Von den in der Werroschen luther. Kirche Getauften;  
Heinrich Oscar Bauer, Elementarlehrer Jacob  
Bauer's Sohn, geb. 18. Juli; Johann Jacob  
Alexander Saar, Marri's Sohn, geb. 3. Februar;  
Leo Ferdinand Treimann, Anne's Sohn, geb.  
29. Juli; Kusta Rond, Michels Sohn, geb.  
9. October; Gustav Johann Otto Appfelbaum  
(Urborant), Jacob's Sohn, geb. 4. October; Karl  
Rein Suur, Marri's Sohn, geb. 6. October; Peter  
Lis, Marri's Sohn, geb. 6. November.

Родившіся по приходу Верроской Екстеринен-  
ской церкви:

Александръ, род. 4. Іюня, сынъ Фивіан-  
ской дѣвѣи Креды Семіааръ изъ мызы Новой  
деревни Сарузе; Константъ Сарвиль, род.  
18. Марта, сынъ Маршъ-Комисара Верроскаго  
Ордуунгерихта Оедора Михайлова Сарвита.

Von den in der Anzenschen Kirche Getauften:  
August Adolff Wasing, Christian Friedrich's  
Sohn, geb. 7. August; Jaan Säddel, Otto's  
Sohn, geb. 11. März. Nr. 202. 2  
Werro, den 12. April 1877.

## Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird in  
Folge Ablebens des Gussav Georg Baron Dietinghoff  
hierdurch bekannt gemacht, daß das von demselben  
hinterlassene, bei dem Rigaschen Landgerichte depo-  
nirt gewesene und bereits eröffnete Testament, datirt  
Riga im März 1869, nebst dem dazu gehörigen  
Codicil, datirt Salisburg im September 1870, in  
gefehllicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostsee-  
Gouvernements Thl. I Art. 311 Pkt. 7 und Art.  
314 Pkt. 6 und Thl. III Art. 2451 alhier bei  
diesem Hofgerichte am 19. Mai d. J., zu gewöhn-  
licher Sitzungzeit der Behörde, öffentlich verlesen  
werden wird und daß Diejenigen, welche wider das  
vorerwähnte Testament nebst Codicil des hieselbst  
am 4. April d. J. verstorbenen Gussav Georg  
Baron Dietinghoff aus irgend einem Rechtsgrunde  
etwa Einwendungen oder Einsprüche zu erheben  
geonnen sein sollten, solche ihre Einsprüche oder  
Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts  
dazu, innerhalb der hierdurch vorgeschriebenen perem-  
torischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und  
drei Tagen, von der obervähnten Verlesung des  
Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte  
ordnungsmäßig zu verlaubaren und in derselben  
Frist durch Anbringung einer förmlichen Testaments-  
klage ausfüßig zu machen verbunden sind, wonach  
ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.  
Riga-Schloß, am 19. April 1877. Nr. 1930. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des  
Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livlän-  
dische Hofgericht auf Ansuchen des Assessors Nikolai  
von Alost, als Vormundes des unmündigen Aigel  
von Samson-Himmelsstern, kraft dieses öffentlichen  
Proclams, Alle und Jede, welche

A. an den verstorbenen dimittirten Gardelieute-  
nant Nikolai von Samson-Himmelsstern, modo  
dessen Nachlaß und namentlich an die zu solchem  
Nachlaße gehörigen, im Pernauschen Kreise  
und Helmeschen Kirchspiele belegenen Güter  
Hummelshof und Apsitas mit Apscher sammt  
Appertinentien und Inventarien als Erben,  
Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechts-  
grunde Ansprüche und Forderungen, mit Aus-  
nahme jedoch aller öffentlichen Abgaben und  
Leistungen, der auf den qu. Gütern ruhenden  
Forderungen der Livländischen adeligen Güter-  
Credit-ocietät, der Privatingrossaren, sowie  
endlich mit Ausnahme der in dem nachfolgenden  
Punkte B. näher bezeichneten Erbtheilungs-

transacte vom 28. Juni 1876 von dem Aigel  
von Samson-Himmelsstern ausdrücklich als  
eigene Schulden übernommenen Forderungen,  
und

B. wider die zufolge des zwischen den Erben des  
vorgenannten dimittirten Gardelieutenants Ni-  
kolai von Samson-Himmelsstern und zwar  
dessen Wittwe Constance von Samson-  
Himmelsstern geb. von Samson-Himmelsstern,  
gegenwärtig verheiratheten Lottthamer und dem  
durch seine Vormünder vertretenen unmündigen  
Aigel von Samson-Himmelsstern am 28. Juni  
1876 abgeschlossenen und am 5. October  
1876 sub Nr. 263 Hofgerichtlich corroborirten  
Erbtheilungstransacts geschehene eigenthümliche  
Acquisition der im Pernauschen Kreise und  
Helmeschen Kirchspiele belegenen Güter Hum-  
melshof und Apsitas mit Apscher sammt Apper-  
tinentien und Inventarien, mit Ausnahme  
der bereits früher verkauften, in den Punkten  
a und b des § 3 des gedachten Erbtheilungs-  
transacts näher bezeichneten Grundstücke:  
a) des Gutes Hummelshof, als: Kammausse  
Nr. 11, groß 15 Tlhr. 52 Gr., Munni Nr. 16,  
groß 26 Tlhr. 25 Gr., Kapranti Nr. 17, groß  
28 Tlhr. 25 Gr., Sago Nr. 18, groß 26  
Tlhr. 64 Gr., Raubi Nr. 19, groß 22 Tlhr.  
4 Gr., Kysli Nr. 20, groß 27 Tlhr. 35 Gr.,  
Kissi Nr. 21, groß 32 Tlhr. 82 Gr., Talli  
Nr. 22, groß 24 Tlhr. 80 Gr., Walluste  
Nr. 26, groß 25 Tlhr. 4 Gr., Walluste Nr. 25,  
groß 24 Tlhr. 81 Gr., Lomo Nr. 27, groß  
16 Tlhr. 43 Gr., Ringu Nr. 28, groß 20  
Tlhr. 40 Gr., Lohso Nr. 29, groß 24 Tlhr.  
30 Gr., Kudago Nr. 30, groß 22 Tlhr. 31  
Gr., Sarwe Dtt Nr. 38, groß 18 Tlhr. 33  
Gr., Sarwe Nr. 39, groß 18 Tlhr. 25 Gr.,  
Logre Nr. 42, groß 14 Tlhr. 37 Gr., Japhi  
Peter Hans Nr. 46, groß 18 Tlhr. 22 Gr.,  
Solisse Nr. 50, groß 27 Tlhr. 58 Gr.,  
Laasberg Nr. 56, groß 12 Tlhr. 47 Gr.,  
Rajo Nr. 57, groß 23 Tlhr. 4 Gr., Hof-  
lage Puido, groß 95 Tlhr. 82 Gr.; b) des  
Gutes Apsitas mit Apscher, als: Wana-  
moiso Nr. 1, groß 31 Tlhr. 25 Gr., Locti  
Nr. 2, groß 14 Tlhr. 23 Gr., Köfsi Nr. 3,  
groß 20 Tlhr. 67 Gr., Sarapuu Nr. 4,  
groß 20 Tlhr. 64 Gr., Lahne Nr. 8, groß  
16 Tlhr. 23 Gr., Palko oder Pirt Nr. 9,  
groß 16 Tlhr. 26 Gr., Kuuste Nr. 12, groß  
23 Tlhr. 3 Gr., Moddi Kasper Nr. 13,  
groß 16 Tlhr. 59 Gr., Moddi Surri Nr. 14,  
groß 16 Tlhr. 8 Gr., Juhni Hindrik Nr. 5,  
groß 19 Tlhr. 56 Gr., Siffa Hans, groß  
17 Tlhr. 82 Gr., Siffa Hindrik, groß 22  
Tlhr. 37 Gr., Soffo, groß 37 Tlhr. 49 Gr.,  
jedoch mit Einschluß der Gefinde Pissutse,  
groß 22 Tlhr. 52 Gr., und Siffa Jaan,  
groß 20 Tlhr. 3 Gr.,

seitens des unmündigen Aigel von Samson-Himmels-  
stern Einwendungen formiren zu können vermeinen,  
oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses  
Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von  
einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i.  
spätestens bis zum 9. April 1878, mit solchen ihren  
vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwen-  
dungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte  
gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und  
ausfüßig zu machen, bei der ausdrücklichen Com-  
mination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen  
Weldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht  
von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen  
gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen fer-  
neren solchen etwaigen Ansprüchen, Forderungen  
und Einwendungen gänzlich und für immer prä-  
cludirt, und demgemäß die obgenannten Güter  
Hummelshof und Apsitas mit Apscher sammt  
Appertinentien und Inventarien, mit Ausnahme  
der obbezeichneten bereits früher verkauften Grund-  
stücke, frank und frei von allen in diesem Proclam  
nicht ausdrücklich ausgenommenen Forderungen,  
Lasten, Abgaben und Verhaftungen dem Aigel von  
Samson-Himmelsstern zum Eigenthum adjudicirt  
werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches  
angeht, sich zu richten hat. Nr. 925. 1  
Riga-Schloß, den 23. Februar 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des  
Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Liv-  
ländische Hofgericht auf desfallsiges Ansuchen kraft  
dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

I. an die nachbezeichneten, dem M. von Bümmr  
ohne Gestions- und Zinsbogen abhanden ge-  
kommenen Livländischen Pfandbriefe, als:  
sub Nr. gen. 6035 sp. 4 Schloß Ermes,  
groß 1000 Rbl. S.,  
sub Nr. gen. 6057 sp. 26 Schloß Ermes,  
groß 600 Rbl. S.,  
sub Nr. gen. 19508 sp. 7 Appeltzen,  
groß 500 Rbl. S.;

II. an die nachstehend bezeichneten, dem Grafen  
Eugen von Broel-Plater abhanden gekommenen  
Livländischen Pfandbriefe, als:

sub Nr. gen. 1396 sp. 45 Walguta,  
groß 1000 Rbl. S.,  
sub Nr. gen. 4044 sp. 42 Weikensee,  
groß 100 Rbl. S.,  
sub Nr. gen. 11089 sp. 5 Gotthardsberg,  
groß 1000 Rbl., sammt Zinsbogen mit Coupons  
pro April-Termin d. J. und fernere Termine,  
sub Nr. gen. 17315 sp. 12a Schloß  
Fellin, groß 1000 Rbl. S., sammt Zinsbogen  
mit Coupons pro October-Termin 1876 und  
fernere Termine;

III. an den, dem in Kurland lebenden Rigaschen  
Bürger Johann Gottbard Reingzen ohne Zins-  
bogen mit Coupons abhanden gekommenen  
Livländischen Pfandbrief sub Nr. gen. 11988  
sp. 95 Mömershof, groß 100 Rbl. S.;

aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und  
Forderungen oder etwa Einwendungen wider die  
gebetene Mortification der oben sub I, II und III  
erwähnten Pfandbriefe resp. sammt Zinsbogen mit  
Coupons formiren zu können vermeinen, ober-  
richterlich auffordern wollen, sich a dato dieses  
Proclams innerhalb der peremtorischen Weldungs-  
frist von zwei Jahren, d. i. spätestens bis zum  
21. Februar 1879, mit solchen ihren vermeinten  
Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen  
alhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig an-  
zugeben, selbige zu documentiren und ausfüßig zu  
machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß  
nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Präclationsfrist  
Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich  
und für immer präcludirt und die oben sub I, II  
und III specifickten Livländischen Pfandbriefe resp.  
sammt Zinsbogen mit Coupons für nicht mehr  
giltig erklärt und zur Erlangung neuer Pfandbriefe  
an Stelle der obbezeichneten das Erforderliche  
statuirt werden soll, — wonach ein Jeder, den  
solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 784. 1  
Riga-Schloß, am 21. Februar 1877.

Von Einem Kaiserlichen Dorpat'schen Land-  
gerichte wird hierdurch Nachstehendes zur allge-  
meinen Wissenschaft bekannt gemacht.

In Sachen des Herrn Garde-Lieutenants  
Andreas von Dröbusch wider die Erben Sr. Ex-  
cellenz des Geheimraths und Senateurs Fedor  
Klitscharew pet. deb. hat das Dorpat'sche Land-  
gericht mitteltl. Urtheils vom 3. Juli 1851, sub  
Nr. 1096, dahin erkannt, daß aus einer von den  
Klitscharew'schen Erben beigetriebenen Summe,  
welche sich gegenwärtig in Affervation des Collegii  
allgemeiner Fürsorge befindet, und exclusive der  
aufgelaufenen Renten 3474 Rbl. beträgt, der Herr  
Garde-Lieutenant Andreas von Dröbusch, resp.  
dessen Rechtsnehmer mit ihrer Forderung an die  
Klitscharew'schen Erben im Betrage von 857 Rubel  
15 Kop. sammt Renten vom 11. September 1817  
ab, befriedigt werden sollen. Da, — wie angezeigt  
worden, der Herr Andreas von Dröbusch ist, bis  
hiez u aber weder dessen Erben noch Rechtsnehmer  
sich zum Empfange der ihnen zustehenden 857  
Rubel 15 Kop. sammt Renten gemeldet haben, —  
so werden sowohl die Erben oder Rechtsnehmer des  
Herrn Garde-Lieutenants Andreas von Dröbusch, wie  
auch die Erben des weil. Geheimraths Ritters und  
Senateurs Fedor Klitscharew hierdurch aufgefordert,  
sich mit ihren Ansprüchen an die vorgebachte in  
Affervation des Collegii allgemeiner Fürsorge be-  
findliche Summe sammt Renten bei diesem Land-  
gerichte zu melden, entweder persönlich unter Bei-  
bringung der erforderlichen Legitimationen, oder  
durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten,  
bei Verwarnung, daß nach Ablauf der Verjäh-  
rungsfrist in Grundlage des Provinzialrechts  
Thl. III, Art. 1965 und des Reichsgesetzbuches  
Bd. X, Buch III, Abschnitt II, Art. 1162, die  
vorgenannte Summe als erbloses Vermögen an-  
gesehen und mit demselben als solchem, den Ge-  
setzen gemäß verfahren werden wird.

Bei dergleichen Commination werden auch  
Alle, welche an nachstehend bezeichnete, hier asser-  
virt gewesene, in Gemäßheit des durch Patent der  
Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom  
Jahre 1842, sub Nr. 25 publicirten Senatsaktes,  
d. d. 28. Juni 1840, über dem Collegium allge-  
meiner Fürsorge zur Verzinsung übergebene Summe,  
Ansprüche erheben zu können vermeinen, hierdurch  
aufgefordert, sich persönlich, oder durch gehörig  
legitimirte Bevollmächtigte bei diesem Landgerichte  
zu melden und ihre etwaigen Ansprüche zu motiviren.

Diese Summen sind:

1. Eine zum Nachlaß der hieselbst verstor-  
benen Demoiselle Sigel gehörige Summe von  
10 Rbl. 40 $\frac{1}{2}$  Kop.

2. Eine zum Nachlaß der Madame Pesche  
gehörige Summe von 18 Rbl. 37 $\frac{1}{2}$  Kop.

3. Eine zum Besten des Obristlieutenants von Stachelberg deponirte Summe von 71 Rbl. 38 Kop.
  4. Eine dem hier in Criminaluntersuchung gestandenen Bauern Peter Rütli abgenommene Summe von 2 Rbl.
  5. Eine in Untersuchungssachen wider den Lechterschen Bauern Johann Soris hiersebst eingegangene Summe von 8 Rbl.
  6. Eine dem Dorpat'schen Ofladisten Karl Ariel abgenommene Summe von 1 Rbl.
  7. Eine zum Besten des Besitzers eines früher streitig gewesenem Talthoff'schen Waldstückes, deponirte Summe von 1 Rbl. 80 Kop.
  8. Eine in Untersuchungssachen wider den Wiffus'schen Bauern Jakob Seier hier deponirt gewesene Summe von 1 Rbl. 25 Kop.
  9. Eine in Untersuchungssachen wider einen Bauern Namens Johann Mällo hier deponirt gewesene Summe von 3 Rbl.
  10. Eine zum Besten der Erben des weiland Staatsraths und Ritters Generalen Reinhold von Drenteln, in Anlaß der Minderjährigkeit jener Erben, hier deponirt gewesene Summe von 48 Rubel 76 Kop.
  11. Eine dem wegen Diebstahls verurtheilten Werroschen Ofladisten Fedor Alfenow Bumagin abgenommene Summe von 43 Rbl. 46 Kop.
  12. Eine von dem 1. Dorpat'schen Kirchspielsgerichte aus dem Erlöse des öffentlich versteigerten Hauses des Iwan Maximow originirende und hier deponirte Summe von 94 Rbl. 5 Kop.
- Dorpat, Landgericht, am 4. März 1877.  
Nr. 430. 1

### Торги. Торге.

Лица, желающія брать въ откупъ право взиманія сбора за проездъ чрезъ Рижскій Двинскій плывучій мостъ за 1877 годъ, приглашаются сямъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комиссіи Городской Кассы 23. и 26. Апрѣля с. г., въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комиссію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія залоговъ.

Рига-ратгаузъ, 19. Апрѣля 1877 года.

№ 447. 2

Diejenigen, welche das Recht, die Abgaben für die Benutzung der Dünafloßbrücke für das Jahr 1877 zu erheben, in Pacht nehmen wollen, werden demselben mittelst aufgefordert, sich an den auf den 23. und 26. April dieses Jahres anberaumten Auktionsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber versehen mit den erforderlichen Legitimationen, zur Durchsicht der Bedingungen und Bestätigung der geforderten Sicherheit beim Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 19. April 1877.

№ 448. 2

Забракованный по случаю производства въ нынѣшнемъ году починки Двинскихъ мостовъ лѣсной матеріалъ, какъ то брусъ, планія и проч., годный къ употребленію на дрова и на другія цѣли, предположено продать съ публичнаго торга въ разныхъ партияхъ на мѣстѣ въ пятницу 29. Апрѣля с. г. въ 11 час. утра.

Лица, желающія купить означенный лѣсной матеріалъ, приглашаются сямъ, явиться въ пятницу 29. Апрѣля, въ 11 часовъ утра, на Двинскую набережную у Бани Пименова.

Рига-ратгаузъ, 19. Апрѣля 1877 года.

№ 448. 2

Die bei den diesjährigen Dünabrücken-Reparaturen anrangernden alten Holzmaterialien, als: Brussen, Planken u. theils als Nutzholz theils als Brennholz zu gebrauchen, sollen am Freitag den 29. April e. um 11 Uhr Vormittags in kleineren und größeren Partien an Ort und Stelle meistbietlich gegen sofortige Baarzahlung versteigert werden.

Diejenigen, welche auf solche Holzmaterialien reflectiren sollten, werden hierdurch aufgefordert, sich am Freitag den 29. April e., um 11 Uhr Vormittags, am Dünaufer bei der Pimenowschen Badstube einzufinden zu wollen.

Riga-Rathhaus, den 19. April 1877.

№ 448. 2

In dem auf den 11. April d. J. vor dem Riga'schen Vogteigerichte anberaumt gewesenem abermaligen Termin zum öffentlichen Verkauf des der Domkirche eigenthümlich gehörigen, alhier in der Stadt im 1. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 8 an der gr. Mönchenstraße bezw. am Herderplatze belegenen Wohnhauses, des sogenannten Herderhauses sammt Appertinentien und dem erblichen Nutzungsrechte an dem dazu gehörigen Domkirchengrunde, ist wegen zu geringen Botes dem Meistbieter der Zuschlag nicht ertheilt worden.

Es wird nunmehr auf Antrag der Administration der Domkirche seitens des Vogteigerichts ein dritter Verkaufstermin auf den 4. Mai 1877, Nachmittags 1 Uhr, unter den früheren und unter den im Meistbottstermin bekannt zu machenden Verkaufsbedingungen anberaumt und werden etwaige Kaufliebhaber hiermit aufgefordert, zur bezeichneten Stunde vor dem Riga'schen Vogteigerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautharen, zeitig zuvor aber die in der Kanzlei des Vogteigerichts ausliegenden Verkaufsbedingungen einzusehen.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 22. April 1877.  
Nr. 390. 2

Von dem Riga'schen Vogteigerichte sollen am 29. April d. J. Nachmittags 1 Uhr auf Antrag der Rigaer Stadt-Disconto-Bank, behufs Befriedigung einer derselben wider die Kaufleute G. F. Wallenburger und F. W. Graumann zustehenden urtheilsmäßigen Wechselforderung von S. Rbl. 25,000 sammt Renten und Kosten die beiden nachstehend bezeichneten, der Disconto-Bank von F. W. Graumann zum Kastenpfand übergebenen, in blanco cedirten hypothekarischen Obligationen unter den im Termin bekannt zu machenden Bedingungen öffentlich versteigert werden, nämlich:

- 1) die von Alfred Dehrlisch am 20. August 1874 zum Besten von F. W. Graumann über S. Rbl. 20,000 ausgestellte, am 21. August 1874 bei dem Livländischen Hofgerichte auf die dem Alfred Dehrlisch gehörige, auf Hilschensholm belegene Wagenschmiedfabrik nebst Appertinentien ingrossirte Obligation, und
- 2) die von demselben Schuldner zum Besten desselben Gläubigers am 22. August 1874 über S. Rbl. 30,000 ausgestellte, am 28. August 1874 auf dieselbe Hypothek ingrossirte Obligation.

Von den Meistbottbedingungen wird hier bereits hervorgehoben, daß der Meistbieter nach dem sofort zu ertheilenden Zuschlage 10 pCt. des Meistbottschillings, den Rest aber binnen 4 Wochen bei diesem Vogteigerichte zu bezahlen hat.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 20. April 1877.  
Nr. 380. 2

Управление Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ присутствіи волостныхъ правленій Лифляндской губерніи: Шлокскаго (Рижскаго уѣзда), Велласкаго (Перновскаго уѣзда), Воститогерскаго (Дерптскаго уѣзда) и Койгустскаго (Аренбургскаго уѣзда) будутъ производиться 17. Мая с. г. торги, съ переторжками 21. Мая, на отдачу съ подряда возведенія слѣдующихъ деревянныхъ строеній:

- а. трехъ стражническихъ домовъ въ Шлокскай дачѣ, 1. Рижскаго лѣсничества, за 1182 руб. 24 коп.;
- б. жилого офицерскаго дома въ 2. Перновскомъ лѣсничествѣ, за 2500 руб.;
- в. дома для лѣснаго объѣзчика въ 1. Дерптскомъ лѣсничествѣ, за 452 руб. 40 коп. и
- г. двухъ стражническихъ домовъ и ледника при офицерскомъ домѣ въ Аренбургскомъ лѣсничествѣ, первые за 650 руб. и послѣдній за 112 руб. 2 коп.

Условія подряда могутъ быть разсматриваемы въ Управленіи и у мѣстныхъ лѣсничихъ, у которыхъ имѣются и планы со смѣтами на постройки.

№ 1770. 1

Рига, 14. Апрѣля 1877 года.

Von der Baltischen Domainen-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei nachstehenden Gemeinde-Verwaltungen, und zwar: der Schloßschen (Rigaer Kreis), Wölfschen (Vernauscher Kreis), Wottrig'schen (Dorpat'er Kreis) und Koigust'schen (Arenburg'scher Kreis) des Livländischen Gouvernements am 17. Mai d. J. ein Lorg und am 21. Mai ein Peretorg zur Vergebung von folgenden auszuführenden Neubauten abgehalten werden wird.

- a. zum Neubau von drei Buschwächter-Häusern im Schloßschen Forst, veranschlagt auf 1182 Rbl. 24 Kop.
- b. Neubau des Officiershauses auf der 2. Vernauschen Forstei Widme, veranschlagt auf 2500 Rbl.
- c. Neubau eines Wohnhauses für den Wildnißbereiter im 1. Dörpt'schen Forstbezirke, veranschlagt auf 452 Rbl. 40 Kop.
- d. Neubau von zwei Buschwächter-Häusern und einem Eiskeller bei dem Officiersgebäude der Arenburg'schen Forstei, erstere veranschlagt auf 650 Rbl., letztere auf 112 Rbl. 2 Kop.

Die diesen Lorgen zu Grunde gelegten Bedingungen, können in der Domainen-Verwaltung an allen Sitzungstagen sowie bei den betreffenden Forstmeistern eingesehen werden, woselbst auch die

erforderlichen Bau-Pläne und Kosten-Anschläge sich befinden.

Nr. 1770. 1

Riga, den 14. April 1877.

Окружной Артиллерійскій Складъ Виленскаго военнаго округа приглашаетъ желающихъ къ торгу, имѣющему производиться въ крѣп. Динабургѣ 29. Апрѣля 1877 года на поставку разныхъ предметовъ и матеріаловъ для постройки въ артиллерійской мастерской сего склада 276 паръ откатныхъ клинцевъ, или на поставку этихъ клинцевъ въ готовомъ видѣ. Стоимость всѣхъ требующихся къ поставкѣ предметовъ и матеріаловъ по смѣтнымъ цѣнамъ 7127 руб. 18½ коп.

Означенный торгъ будетъ производиться рѣшительный безъ переторжки и притомъ изустный съ допущеніемъ подачи лично или присылки по почтѣ объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ, вызовомъ и уведомленіемъ о залогѣхъ, присылаемыхъ по телеграфу принимаемы не будутъ.

Къ торгамъ будутъ допущены всѣ лица, имѣющія по закону право на вступленіе въ договоры съ казною, желающіе торговаться должны подать о томъ письменное объявленіе оплаченное надлежащею гербовою пошлиною, съ приложеніемъ вида о званіи, свѣдѣтельства на право торговли и благонадежнаго залога въ наличныхъ деньгахъ или процентныхъ бумагахъ, или же въ свѣдѣтельствѣ на недвижимую собственность закономъ къ принятію въ залогъ дозволенныхъ.

Размѣръ залоговъ опредѣляется въ 20 проц. подрядной суммы; причемъ залогъ долженъ быть представленъ въ самое мѣсто торга.

Торговаться будетъ предложено двояко: сначала отдѣльно на поставку каждаго предмета въ полномъ подлежащемъ заготовленію количествъ, а потомъ на поставку клинцевъ въ готовомъ видѣ въ количествѣ 276 паръ, согласно чего и слѣдуетъ назначить цѣны въ запечатанныхъ объявленіяхъ; причемъ дробныя копѣчныя доли назначать только  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$  и  $\frac{3}{4}$  коп. при подачѣ или присылкѣ запечатанныхъ объявленій на конвертахъ не упустительно слѣдуетъ дѣлать надпись, въ Управленіе Окружнаго Артиллерійскаго Склада къ торгу такого то Апрѣля 1877 года на заготовленіе матеріаловъ для постройки откатныхъ клинцевъ.

Пріемъ объявленій будетъ продолжаться въ день торга только до 12 часовъ дня и потому послѣ этого часа ни какихъ объявленій принято уже не будетъ. Отъ желающихъ торговаться изустно пріемъ объявленій начнется въ день торга съ 10 часовъ утра. Лица желающія торговаться по довѣрію отъ другихъ лицъ должны представить законныя надлежащимъ образомъ засвѣдѣствованныя довѣренности на все время контрактнаго срока.

Подробныя кондичіи, а также вѣдомости и описанія матеріаловъ, равно чертежи самыхъ клинцевъ, требующихся въ поставку, можно разсматривать въ Управленіи Склада ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней отъ 9 часовъ утра до 4 часовъ по полудни.

Затѣмъ предвѣщается, что всѣ объявленія написанныя несогласно съ существующими законоположеніями и настоящими вызовомъ, какъ равно и тѣ, которыя поступятъ въ Управленіе Склада позже 12 часовъ дня, назначеннаго для торга, будутъ оставлены безъ послѣдствій.

№ 6054. 2

И. д. Судебнаго Пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда Старожанскій, желательствующій въ 3. ч. г. Витебска въ д. Старожанской, объявляетъ, что 23. Мая 1877 года, съ 10 часовъ утра, при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга каменный трехъ-этажный домъ, состоящій въ 1. ч. г. Динабурга въ XIV. кварталѣ, подъ № 10, принадлежащій женѣ Гвардіи Ротмистра Фелиціи Феодилловны Моля, заключающій въ себѣ 76 комнатъ, длиною по Шоссейной улицѣ 33 $\frac{7}{10}$  саж. и шириною 6 $\frac{9}{10}$  саж., на городской землѣ всего 1200 кв. саж., на удовлетвореніе претензій помѣщика Ивана Викентьева Бѣтскаго въ 35,000 руб. съ проц. по закладной крѣпости. Домъ этотъ оцененъ въ 10,000 руб., съ каковой суммы начнется торгъ.

Бумаги относящіяся къ продажѣ, желающіе могутъ разсматривать въ канцеляріи Палаты.

№ 78. 1

Лица. Вице-Губернаторъ:  
Варонъ Э. Криденеръ.  
Секретарь К. Ястржембскій.



## Die Gesellschaft vom rothen Kreuz.

(Aus der Riga. Btg.)

Der Krieg ist ein entsetzliches Ding; wer je auf Bahren oder Armen die Unglücklichen herbeitrugen sah, die mit zerrissenen Gliedmaßen, halb verschmachtet, von Schmerzen gefoltert, Stunden lang von Staub und Dampf und Kugelregen des Schlachtfeldes gequält, wer ihr unterdrücktes Stöhnen, ihr Todesröcheln und das Flüstern letzter Grüße gehört, der erst vermag sich das Elend vorzustellen, das der Krieg über die Welt führt, und auch dann noch nicht das ganze Elend. Blind, lahm, schmerzgeplagt, abhängig von der Wohlthätigkeit Anderer, so entläßt das Hospital viele von jenen Verwundeten, und die Krüppel, welche ihr Siechtum durch ein armes Leben schleppen, sind übler daran, als Diejenigen, welche auf dem Schlachtfelde oder im Hospital rasch ihren Wunden erlagen.

Je größer das Elend, das der Krieg bringt, um so natürlicher, um so notwendiger auch das menschliche Verlangen, jenes zu mildern. Es ist ein Werk der allgemeinen Bestimmung geworden, im Kriege und für den Krieg Vereine zu Hilfeleistungen für die Verwundeten zu bilden, diese Vereine haben die staatliche Bestätigung erhalten und sind durch internationale staatliche Verträge in ihrer Thätigkeit geschützt. Sie haben auch Friedenszeiten benutzt, um sich weiter auszudehnen und immer vollständiger zu organisiren. Die Gesellschaft „vom rothen Kreuze“ („Gesellschaft zur Pflege verwundeter und kranker Krieger“) hat auch in Rußland ein ganzes Netz von Zweigvereinen, der letzte Jahresbericht wies deren 57 auf. Ihre Allerhöchste Bestätigung ist vor nunmehr 10 Jahren, d. h. am 3. Mai 1867, erfolgt; Ihre Majestät die Kaiserin hat die Protection der Gesellschaft übernommen.

Die Organisation der Gesellschaft ist folgende: in Petersburg hat eine Hauptverwaltung ihren Sitz; in den Residenz- und Gouvernementsstädten werden Localverwaltungen gebildet, sobald 30 Mitglieder sich vereinigt haben und die Genehmigung des Gouverneurs zur Bildung eines Localvereins erfolgt ist. Diese Localverwaltungen organisiren wiederum zu erfolgreicherer Entwicklung der Gesellschaftsthätigkeit Localcomité's. Auch hierzu bedarf es der Bestätigung des Gouverneurs.

Von den eingegangenen Geldsummen (Mitgliedsbeiträge, Schenkungen und dergl.) werden — mit Ausnahme der zu speciellen Zwecken dargebrachten Gelder — aus den Localverwaltungen und Localcomité's 10 Procent der Hauptverwaltung und 30 Procent dem Reservefonds zugeführt. Es bleibt den Localverwaltungen also die Verfügung über 60 Procent.

Bisher war es der „Gesellschaft zur Pflege verwundeter und kranker Krieger“ vergönnt, ihre Thätigkeit zu größerem Theil auf die Verbesserung der Hospitäler, auf Stiftung medicinischer Stipendien, auf die Ausbildung von Krankenpflegerinnen auf die Uebermittlung und Vertheilung von Unterstützungen der nothleidenden Bevölkerung in Siam und Ufa zu lenken.

Nur der Krieg in China, dann der spanische Bürgerkrieg und der serbisch türkische Kampf riefen unmittelbares Eingreifen und persönliche Betheiligung der einzelnen Glieder oder Beamten der Gesellschaft herbei. Doch viel größere und allgemeine Anstrengung scheint jetzt an die Gesellschaft und mittelbar an das Publicum heranzutreten, dessen Opferwilligkeit und Hilfsbereitschaft zu bestimmten, patriotischen und humanen Zwecken sie gleichsam repräsentirt, indem sie dieselbe organisirt.

So entfaltet sich denn bereits überall, wo Localverwaltungen des rothen Kreuzes bestehen, ein reges, eifriges Treiben. Die Hauptverwaltung disponirt über ihre Kräfte: sie weist jeder eine gewisse Zahl von Verpflegungsbedürftigen zu und mahnt darum jetzt schon zur Vorbereitung für die Aufnahme derselben. Sie hat in Riga die Herstellung von 400 Betten für verwundete und kranke Krieger angeordnet, von welchen 200 die Localverwaltung, 200 das derselben affiliirte Localcomité übernimmt. So fern wir auch dem Kriegsschauplatz seien, werden uns doch Kranke von demselben zur Verpflegung übersandt werden, und es ist dafür zu sorgen, daß die nöthigen Vorkehrungen und Maßregeln zu ihrem Empfang und zu ihrer Erhaltung frühzeitig getroffen werden.

Schreiber dieses durfte sich gestern persönlich von der rührigen Thätigkeit überzeugen, welche in dem hiesigen Localcomité zur Erfüllung dieser Aufgabe herrscht.

Im oberen Stock des Schlosses ist eine Reihe von Zimmern für diesen Zweck hergerichtet. Der Versammlungsaal trägt an Schränken und Möbeln die Farben und Insignien des rothen Kreuzes; in den übrigen Räumen werden die nöthigen Arbeiten verrichtet oder die Vorrätze aufbewahrt. Da lagert in einem Zimmer all die abgelegte Leinwand und alte Wäsche, welche dem Comité zugesandt worden, um nach gehöriger Reinigung zu Charpie verwandelt zu werden. Im Zimmer nebenan wird die Charpie gepulvert, gewogen, in leichten Ballen verpackt und aufbewahrt. Uebermals an anderer Stelle wird das fertige Verbandzeug geordnet, verzeichnet und mit dem Zeichen des rothen Kreuzes versehen. Endlich in einem großen Arbeitsaal, der unmittelbar mit den von dem Herrn Gouverneur bewohnten Räumen in Verbindung steht, finden wir das regle Leben. Dort schnurren Nähmaschinen und klappern Scheeren und rauschen und knistern die Stoffe: an einer Reihe von Tischen sitzen mit der Herstellung von Verbandzeug und Wäsche beschäftigt Damen, die ihre Dienste freiwillig dem Localcomité zur Verfügung gestellt haben, — es mochten ihrer gestern 30—40 sein — und ununterbrochen wurden von dort aus fertigestellte Binden, Lächer, Wäschestücke in die Vorrathsräume getragen. Frau Baronin von Uexküll, die Präsidentin des Localcomité's, das mit Ausnahme des Schriftführers nur aus Damen besteht, leitet und überwacht dort persönlich die Arbeiten. Ihr zur Seite steht eine wechselnde Dejour der Comitédamen.

Die Arbeitenden sind in keiner Weise gebunden; sie wechseln häufig, aber ihre Zahl ist im Zunehmen; offenbar findet das Unternehmen mehr und mehr in unserer Gesellschaft den verdienten Anklang.

Es wird noch viel Mühe und Arbeit, aber auch reger Unterstützung des Publikums bedürfen, ehe die notwendige Ausrüstung der 200 Betten beendigt ist. Dazu bedarf es nicht bloß einer ausreichenden Zahl von Bett- und Leibwäsche, sondern auch eines großen Vorraths von Verbandstücken. Es gehören ferner viele Artikel der Krankenpflege dazu, die beschafft werden müssen, in den meisten Haushaltungen in überhöhtiger Zahl, also zum Theil ungenutzt sich findend, in dem Hospital für Krieger aber, die sich im Feld- oder Kriegszug für das Vaterland Krankheit oder Verwundung zugezogen haben, empfindliche Lücken der Ausstattung und Pflege ausfüllen könnten. Wäschestücke jeder Art, noch tragbar oder zu Compressen, Binden, Charpie verarbeitet, Strümpfe, Morgenschuhe, Schwämme, Decken, warme Stoffe zu Jacken und Unterleibern, Seife, Rämme — nun, der Bedürfnisse eines Kranken nach langem March oder langer Eienbahnfahrt sind zu viele, als daß sie alle hier aufgezählt werden sollten, und sie müssen doch alle beschafft werden. Der hingebende Eifer, mit welchem das Localcomité und an seiner Spitze besonders die Frau Präsidentin sich der schweren, aber menschlich so schönen, patriotischen That gewidmet haben, wird und muß in immer weiteren Kreisen Anklang und Nachahmung erfahren. Die Wunden, welche der Krieg geschlagen hat, mit anspruchsvoller Liebeshätigkeit zu heilen, ist das nicht einer der höchsten Berufe der Frauen, die ja nicht bloß den Schmerz des Körpers lindern und heilen, sondern auch dem Gemüth, das vielleicht erbittert und verwildert aus dem Kampfe zurückkehrt, wieder die schöne Welt des Friedens und der Menschenliebe öffnen?

All die fleißigen Hände, die sich jetzt regen zu schmerzstillender, verhörender Thätigkeit, sie arbeiten mit an der Erfüllung einer ersten patriotischen und menschlichen Pflicht. Jene Männer, die den Fahnen in den Kampf folgten, sollen Leib und Leben für das Vaterland dreinsetzen, und die Frauen wissen sich ihnen verpflichtet und thun das Ihre, damit das Vaterland Jenen sich dankbar und liebevoll erweise. Wer einen Blick auf die Karte wirft, welche der letzte Jahresbericht der Hauptverwaltung der Gesellschaft vom rothen Kreuz veröffentlicht hat, wird mit Staunen wahrnehmen, wie rasch sich diese Organisation über das gesamte russische Reich verbreitet hat. Von den südlichen Abhängen des Kaukasus fast bis zum Weißen Meere hin,

von der westlichen Grenze bis an den Amur und in die nordöstliche Region Sibiriens überspannt ein Netz von Localverwaltungen das Land, und 40 Damencomité's, wie das in Riga, sind auf dieser Karte angegeben. Kein Zweifel, daß der Krieg selbst noch einen größeren Eifer, noch lebhaftere Betheiligung der Damenwelt an diesem Werke ins Leben ruft.

Es wird ihm der Segen nicht fehlen. Rechnen wir zu der Beschaffung von Pflege, die so geboten wird, die Opfer der Pflege selbst, die selbstlose Hingabe der Schwestern vom rothen Kreuz auf den Kampfplätzen und den Verbandstationen, die Gefahren eigener Erkrankung in den Hospitälern, die Ueberwindung eigener Empfindsamkeit und Schwäche: das ist eine Reihe von Thaten, die mancher Heldenthat des Mannes gleich kommen. Aber stellen wir diesem Allen den Dank entgegen, welchen der Gerechte und Geheilte und die Seinen den Pflegerinnen zollen, denken wir auch der letzten dank- und liebevollsten Blicke brechender Augen, der letzten Schläge sterbender Herzen, welchen das Werk der Hilfe Schmerzen und Bitterkeit linderte, dann müssen wir als eine Errungenschaft der Neuzeit den Gedanken segnen, welcher die Hilfsleistung organisirte und zu ihr Viele heranzog, die sonst sich keinen Theil an dem Verlöbnißswert zu schaffen gewußt hätten.

Sei hier die Gelegenheit benutzt, auf ein kleines Büchlehen aufmerksam zu machen, das allen Denen willkommen sein wird, welche sich dem Dienst der Krankenpflege widmen wollen: „Erste Hilfe für Verwundete auf dem Schlachtfelde. Zusammenge stellt von G. Friedländer.“ (Apotheker in Petersburg.) Mit Beifügung der Broschüre des Professors Eschmarch: „Der erste Verband auf dem Schlachtfelde.“ Petersburg. Karl Ricker 1877. Daselbe enthält zugleich Muster für Verbandstücke, Nadeln u. s. w. und ist darauf eingerichtet, auch dem Soldaten in den Tornister gelegt zu werden. Es ist auch in russischer Sprache erschienen.

Möchte das Werk, das auch hier so schön begonnen, reiche Theilnahme finden und reichen Segen bringen!

## Rothe und weisse Kleesaat, schwed. Bastardklee, Timothysaat, Raygras und Saat-Wicken

verkaufen billigst

L. Görke &amp; Kiesewetter,

Ecke der Herren- u. Schwimmstrasse Nr. 16, Haus Schewelkow.

Diejenigen, welche die Lieferung von ca. 20 Cubikfaden Granitsteine zur Remonte des chausseierten Weges auf dem 2. Weidenbamm übernehmen wollen, werden desmittest aufgefördert, sich zu dem auf den 2. Mai d. J., Nachmittags 6 Uhr, im Weidenhause anberaumten Lorge einzufinden, zeitig zuvor aber die in der Kanzlei des Stadt-Cassa-Collegiums bei dem Herrn Schilling ausgelegten Bedingungen einzusehen.

Riga, den 25. April 1877.

In der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung ist zu haben:

Die Allerhöchst am 25. Juni 1832 bestätigte

## Wechsel-Ordnung.

Preis 40 Kop.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureaubillet der zu Kaschan verzeichneten Lijke Alwin, d. d. 7. Februar 1877, Nr. 1949, giltig bis zum 1. October 1877.

Redactorъ A. Клиггенбергъ.

Anmerk. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittlung von Personen, Vermögen und Capitalien und zwar zu den Gouvernements: 1) Nr. 34, 40, 61 und 69 von Wjatska, Nr. 19 von Wolsynien, Nr. 13 von Nischninowgorod, Nr. 12 von Tobolsk, Nr. 12 von Irkutsk, Nr. 24 von Kataluga, Nr. 52 von Tschernigow, Nr. 10 von Tomsk, Nr. 13 von Nowgorod; 2) besondere Ausmittlungsarbeiten von der Wjatskischen, Kurtschen, Kasanischen, Charkowschen, Tschernigowschen, Wladimischen und Permischen Gouvernements-Regierung und vom Warschauer Ober-Polizeimeister.